





# علم الطفيلييات البيطرية

## Veterinary Parasitology

تأليف

ج. م. اير كهارت G.M. Urauhart

ج. آرمور J. Armour

ج. ل. دنكن J.L. Duncan

أ. م. دن A.M. Dunn

ف. و. جيننجز F.W. Jennings

ترجمة

الأستاذ الدكتور: محمد مجذوب أحمد

أستاذ الطفيلييات

جامعة الملك سعود - فرع القصيم

النشر العلمي والمطبع - جامعة الملك سعود

ص.ب ٦٨٩٥٣ - الرياض ١١٥٣٧ - المملكة العربية السعودية



جامعة الملك سعود، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م ح

هذه ترجمة عربية مصرح بها لكتاب:

Veterinary Parasitology  
by Urquhart et al. 1987,  
Longman Scientific & Technical, UK.

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر  
علم الطفيليات البيطري = Veterinary Parasitology / ج. م. إير كهارت وآخرون؛  
ترجمة محمد مجذوب أحمد. - الرياض.  
٧٨٤ ص، ١٧ × ٢٤ سم.  
ردمك: ٩٩٦٠-٠٥-٨٨٠-٨  
١ - علم الطفيليات ٢ - الطب البيطري  
أ - إير كهارت، ج. م. (م. مشارك)  
ب - أحمد، محمد مجذوب (مترجم).

١٩/٣٠٤٣

ديوي ٦٣٦، ٠٨٩٦٩٦

رقم الإيداع: ١٩/٣٠٤٣

ردمك: ٩٩٦٠-٠٥-٨٨٠-٨

حكمت هذا الكتاب لجنة متخصصة، شكلها المجلس العلمي بالجامعة، وقد وافق  
المجلس العلمي على نشره، بعد اطلاعه على تقارير الحكمين - في اجتماعه، وقد  
وافق المجلس الحادي والعشرين للعام الدراسي ١٤١٥/١٤١٤هـ المعقود بتاريخ  
١٤١٥/١/٢٤هـ الموافق ١٩٩٤/٧/٣م.

النشر العلمي والمطباع - جامعة الملك سعود ١٤٢١هـ

## **المحتويات**

..... ط	..... شكر
..... م	..... المقدمة
١..... طائفة: الديدان الأسطوانية	..... علم الديدان البيطريه
٤..... فوق عائلة: ديدان الاسترونجيل الشعرية	..... طائفة: الديدان الأسطوانية
٢٣..... فوق عائلة: ديدان الاسترونجيل	..... فوق عائلة: ديدان الاسترونجيل الشعرية
١٠٤..... فوق عائلة: الديدان الرئوية	..... فوق عائلة: ديدان الاسترونجيل
١٤٤..... فوق العائلة: رابداتيوديا	..... فوق عائلة: الديدان الرئوية
١٦٤..... فوق عائلة: ديدان الأسكاريس	..... فوق العائلة: رابداتيوديا
١٦٩..... فوق عائلة: الديدان الدبوسية	..... فوق عائلة: ديدان الأسكاريس
١٩٤..... فوق عائلة: الديدان حلزونية الذيل	..... فوق عائلة: الديدان الدبوسية
١٩٩..... فوق عائلة: ديدان الغلاريا	..... فوق عائلة: الديدان حلزونية الذيل
٢١٦..... فوق عائلة: الديدان شعرية الذيل	..... فوق عائلة: ديدان الغلاريا
٢٤٣..... فوق عائلة: الديدان الكلوية	..... فوق عائلة: الديدان شعرية الذيل
٢٥٧..... شعبة الديدان شوكية الرأس	..... فوق عائلة: الديدان الكلوية
٢٥٩..... شعبة الديدان المقلطحة	..... شعبة الديدان شوكية الرأس
٢٦٥..... طائفة: ديدان الترماتودا	..... شعبة الديدان المقلطحة

٢٦٦.....	<b>طوفقة: الديجينيا</b>
٢٦٩.....	<b>فصيلة: الديدان الكبدية</b>
٢٩٤.....	<b>فصيلة: الديدان متفرعة المعي</b>
٢٩٩.....	<b>فصيلة: الديدان متقابلة المصات</b>
٣٠٣.....	<b>فصيلة: التروجلوتريا</b>
٣٠٤.....	<b>فصيلة: الديدان خلفية الخصي</b>
٣٠٥.....	<b>فصيلة: ديدان البهارسيا</b>
٣١٣.....	<b>فصيلة: الديدان مزدوجة المصات</b>
٣١٤.....	<b>طائفة: الديدان الشريطية</b>
٣١٤.....	<b>رتبة: سايكلوفيليديا</b>
٣١٩.....	<b>فصيلة: التينيا</b>
٣٤١.....	<b>فصيلة: أنوبولوسفالا</b>
٣٤٩.....	<b>فصيلة: دايبيديم</b>
٣٥٣.....	<b>فصيلة: دافينيا</b>
٣٥٥.....	<b>فصيلة: الديدان غشائية قشرة البيض</b>
٣٥٦.....	<b>فصيلة: ميسوسستويدس</b>
٣٥٧.....	<b>فصيلة: ثايسانوسوما</b>
٣٥٨.....	<b>رتبة: الديدان الشريطية الكاذبة</b>
٣٦٥.....	<b>علم الحشرات البيطرية</b>
٣٦٧.....	<b>شعبة: مفصليات الأرجل</b>
٣٧١.....	<b>طائفة: الحشرات</b>
٣٧٥.....	<b>رتبة: ثنائية الأجنحة</b>
٣٧٩.....	<b>رتبة: خطيبة قرون الاستشعار</b>

٣٧٩ .....	فصيلة: الهوام .....
٣٨٢ .....	فصيلة: الذباب الأسود .....
٣٨٥ .....	فصيلة: ذباب الرمل .....
٣٨٨ .....	فصيلة: البعوض .....
٣٩٣ .....	رتيبة: قصيرة قرون الاستشعار .....
٣٩٣ .....	فصيلة: ذباب التبانا .....
٣٩٨ .....	رتيبة: دائيرية الانشقاق .....
٣٩٨ .....	فصيلة: الذباب المنزلي .....
٤١٥ .....	فصيلة: كاليفورا .....
٤٢٣ .....	فصيلة: ذباب اللحم .....
٤٢٣ .....	فصيلة: استرید .....
٤٤٢ .....	فصيلة: البرغش .....
٤٤٦ .....	رتبة: القمل .....
٤٦٤ .....	رتبة: البراغيث .....
٤٧٣ .....	طائفة: العنكبيات .....
٤٧٣ .....	رتبة: القرadiات .....
٤٧٥ .....	فصيلة: القراد الجامد .....
٤٩٤ .....	فصيلة: القراد اللين .....
٤٩٧ .....	الحلم: .....
٤٩٩ .....	فصيلة: الحلم الحافر .....
٥١٠ .....	فصيلة: حلم بصيلات الشعر .....
٥١٦ .....	فصيلة: الامينوسيوبيتس .....
٥١٩ .....	فصيلة: حلم القشرة .....
٥٣٠ .....	فصيلة: كيلتيليا .....

٥٣٥ .....	فصيلة: ديرمانيسس .....
٥٤٠ .....	طائفة: خماسية الفم .....
٥٤٩ .....	<b>علم الأوليات البيطرية .....</b>
٥٥١ .....	شعبة: الأوليات .....
٥٥٥ .....	شعيبة: اللحميات والسوطيات .....
٥٥٥ .....	طائفة: اللحميات .....
٥٥٧ .....	طائفة السوطيات .....
٥٩٤ .....	شعيبة: البوغيات .....
٥٩٤ .....	طائفة: الكوكسيديا .....
٦٤٠ .....	طائفة: بوغيات الدم الكمثرية .....
٦٦٣ .....	طائفة: بوغيات الدم .....
٦٦٤ .....	شعيبة: الهدبيات .....
٦٦٥ .....	شعيبة: مايكروسبورا .....
٦٦٦ .....	رتبة: الريكتسيا .....
٦٧٧ .....	<b>مواضيع للمراجعة .....</b>
٦٧٩ .....	وبائية الأمراض الطفيلية .....
٦٩٦ .....	المقاومة ضد الأمراض الطفيلية .....
٧١٠ .....	مضادات الديدان .....
٧١٨ .....	مبيدات الطفيليات الخارجية (المبيدات الحشرية) .....
٧٢٨ .....	التشخيص المعلمي للطفول .....
٧٥٧ .....	<b>ثبات المصطلحات: .....</b>
٧٧١ .....	<b>كشاف الموضوعات: .....</b>

## شكر

نرحب في التعبير عن تقديرنا وعرفانا للأفراد والمنظمات المذكورين أدناه والذين ساعدونا في التحضير لهذا الكتاب .

أولاً : الدكتورة ر. أشفورد ، و. بيزلي (R. Ashford, W. Beesley) من ليفربول، دكتور ج. بوقان (J. Bogan) ، جلاسجو، دكتور و. كامبيل (W. Campbell) من راهوبي بالولايات المتحدة الأمريكية، دكتور ر. دالقليش (R. Dalgleish) من برسبين باستراليا ، دكتور ل. جويتر (L. Joyner) من ويبردج بإنجلترا ، دكتور ت. ميلر (T. Miller) من فلوريدا بأمريكا ، دكتور م. موري (M. Murray) نيريبي ، دكتور ر. بيرنل (R. Purnell) من ساندويك بإنجلترا ، دكتور س.م. تيلر (S.M. Tayler) من بلفاست ، بروفسور ك. فيكرمان (K. Vickerman) بجلاسجو لقد تفضل بقراءة ما هو خبير به من النص والتعليق عليه. أما الأخطاء الواردة في هذا النص فمسئولي المؤلفين المطلقة.

ثانياً : نشكر الأفراد الآتية أسماؤهم والشركات الذين سمحوا لنا باستعمال صورهم الفوتوغرافية أو كوسائل إيضاح أو لوحات.

دكتور هـ. الونبى (E. Allonby)، نيريبي ، لوحات ١ دـ.هـ.فـ (Pl I d, e,f)، دكتور كـ. أنفس (K. Angus) من أدمبرا (شكل ٦٧)، دكتور جـ. آربوكـلـ (J. Arbuckle) من جلدفورد بإنجلترا (شكل ٦١)، دكتور هـ. باتـيـ (E. Batte)، كارولـلينـاـ الشـمـالـيـةـ

بالولايات المتحدة الأمريكية (لوحة ٣ ف PL. 111F)، دكتور آي. كارمايكل (I. Carmichael)، جوهانزيرج بجنوب أفريقيا (شكل ١٤٢)، دكتور ل. كرامر (L. Cramer)، ساوباولو (شكل ١٢٦ ب)، براون كوبيرait (Brown Copyright)، (J. Dunsmore) المملكة المتحدة، (لوحة ١٤ ب PL.XIVb)، دكتور ج. دنسمور (J. Eckert)، موردوخ بغرب استراليا (لوحة ٤ د PL.Ivd)، بروفسر ج. أ. إكارت (A. Heydorn)، جلاكسوف (Glaxovet)، هيرفيلد يانجلترا (لوحة ٢ ف PL.IIF)، دكتور آي. هيربيرت (I. Herbert)، باقريبوريلز (شكل ١٧٢)، دكتور آ. هيدرون (A. Heydorn)، برلين الغربية (أشكال ١٧٠، ١٧١)، بروفسيف. هيرننq (F. Horning)، بيرن (شكل ٨٢، لوحة ٥ ه PL.Ve)، دكتور ب. أو فانيتي (B. Iovanitte)، بلكارس بالأرجنتين (أشكال ٢٢، ٢٣)، دكتور د. جاكوبس (D. Jacobs)، لندن (شكل ٣٨)، الدكتورة د. كيلي و أ. لو جانجستاف (D. Kelly & A. Jacobs)، برستول يانجلترا (أشكال ١٥٦، ١٥٧)، آي. لودر (I. Lauder)، جلاسجو (Longstaffe)، (شکل ٦٥، لوحات ١١ ج، ه، ١٢ ب PL. XIC, e. XIIb)، الدكتورة ب. لينديمان و ج. ماكول (B. Lindemann and J. McCall)، جورجيا بالولايات المتحدة الأمريكية (شكل ٦٧)، دكتور ن. ماكيوان (N. McEwan)، جلاسجو (لوحة ٢ د، ١٢ ه PL.Vie)، بروفسور م. موري (M. Murray)، جلاسجو (أشكال ٦٨، ٨٤، ١٥٢)، دكتور آش (A. Ash)، جلاسجو (شكل ١٣٨ ب، لوحة ١٢ ج PL.XIC)، دكتور جوليا نيكولس (Julia Nicholls)، اديليد بأستراليا (أشكال ٦، ١٤ ج، د)، دكتور ر. بيرنيل (R. Purnell)، يانجلترا (شكل ١٧٣)، لوحة ٨ د، ه، ف (PL.VIII d,e,f)، بروفسور ج. ايري (H. Irie)، جلاسجو (شكل ٤٠)، دكتور ج. ريد (J. Reid)، براسيلس (لوحة ١٢ أ PL. IIa)، دكتور الين روز (Elaine Rose)، محطة أحاث دواجن هوغدون، هنتيقدون يانجلترا (أشكال ١٦٠، ١٦٣ ب، ١٦٤ أ، ب)، بروفسير آي. سلمان (I. Selman)، جلاسجو. لوحة ٢ ف (PL.XIF)، دكتور د. تيلر (D. Taylor).

جلاسجو (لوحة ١٦ ج LP.XIVC)، دكتور م. تيلر (T. Taylor)، لندن (شكل ٨٥)،  
 دكتور س. تيلر (S. Taylor)، بلافاست لوحة ٢ أ PL.IIa، دكتور ح. تومبسون  
 (H. Thompson)، جلاسجو (شكل ٩٢ - لوحة ٤ ب، ج، ٦ د IVb,C,VId)، دكتور ر.  
 تitchener (R. Titchener)، ايرباسكتلندا (شكل ١١٣ ب، لوحة ٨ أ PL.VIIIa)، دكتور آ.  
 واديل (A. Waddel)، بربن باستراليا (شكل ٦٦ ، لوحة ٤ ه PL.IVc)، معمل ويلكم  
 للأبحاث (Welcome Research Lab.)، بيركها مستد، إنجلترا - لوحة ٨ ج PL.VIIIC.  
 دكتور آ. رايت (A. Wright)، برسنل، (لوحة ٦ ب، ١١ ب، ١٢ د، ف  
 .(PL.VIb,XIb,XIId,F

وفي هذا السياق نحن أيضاً ممتنون جداً للأنسة ي. اير كهارت  
 (E. Urquhart)، ركسهام، بويلز التي أعدت كثيراً من الرسومات الخطيئة.  
**ثالثاً:** لشركات عقاقير كراون الكيميائية، كينت، إنجلترا، هوشست المملكة  
 المتحدة، بكس، ميرك شارب ودوم، هارتس، فايزر، كينت، شيرنوق، نيوجيرس،  
 سنتاكس أقربوزينس، كاليفورنيا سخاؤها ساعدنا لعرض صور فوتوفغرافية عديدة  
 ملونة، الأمر الذي عزز من قيمتها.

وفي النهاية لأولئك أعضاء كلية الطب البيطري، جلاسجو، الذين كان  
 تعاونهم هاماً في إعداد هذا الكتاب. نحب أن نخص بالشكر كينيث بيردين  
 (Kenneth Bairden)، كبير الفنيين بقسمنا والذي أعد كثيراً من المواد للتتصویر، غالباً في  
 فترة زمنية أقل من المعتاد، آرشي فيني وآلن ماي (Archie Finnie & Allan May)،  
 أعضاء وحدة التصوير، واللذان في الغالب ومن غير تذمر، تحملوا عبئاً إضافياً  
 لتصوير عينات كثيرة، كما نشكر سكريتيري قسمنا، إليزابيث ميلر وجولي  
 نيبو (Elizabeth Millar and Gulie Nybo) إذ ما كان لهذا الكتاب أن يكتب بدون  
 مهاراتهما وعنایتهما.



## **المقدمة**

هذا الكتاب خصص من أجل طلبة الطفيلييات البيطرية ، والبياطرة تحت التدريب وآخرين من يحتاجون إلى معلومات عن بعض جوانب الأمراض الطفيلية ، وفي الأساس كان القصد من هذا الكتاب عمل نسخة موسعة ومتواضعة للمذكرات المطبوعة التي تعطي لطلبة السنة الثالثة والرابعة لمقرر البيطرة ، غير أن المادة فيه قد توسيعت نسبة إلى ثلاثة عوامل :

**أولاً : اقتناع تدربيجي بأوجه القصور في المذكرات.**

**ثانياً : أهمية ضم بعض التعليقات التي ترد تلقائياً أثناء الحاضرات.**

**ثالثاً : اقتراح من الناشرين بضم جوانب معينة من عدوى الطفيلييات التي لم تعالج بالتفصيل في مقررنا.**

لعلنا لا بد وأن نكرر أن الكتاب خصص أساساً من أجل أولئك الذين يعملون مباشرة في التشخيص ، والعلاج ومكافحة الأمراض الطفيلية للحيوانات المستأنسة.

لذلك أكثر الأمراض أهمية قد نوقشت بشيء من التفصيل ، أما وأقلها أهمية فقد عومنت باختصار. أما الأمراض غير الشائعة فإما حذفت أو اختصرت. كذلك طالما أن التفاصيل التصنيفية ذات فائدة محدودة للطبيب البيطري فقد أبقيناها في الحد الأدنى الكافي لتوضيح العلاقة بين الأنواع المختلفة. وللسبب نفسه ، التفصيل

التصنيفي يعرض على مستوى الجنس ، ونادرًا لطفيليات معينة على مستوى النوع . كذلك لسنا لمسا خفيفا بعض المجالات.

مثال ذلك : تعريف أنواع قراديات المناطق الحارة والأهمية الخاصة ووبائية بعض الطفيليات ذات الأهمية الإقليمية . في هذه الحالات نشعر بأن التوجيهات من الأفضل أن تعطى بواسطة الخبر المدرك لأهمية أنواع معينة في ذلك الإقليم .

خلال هذا النص لقد أشرنا عامة للعacاقير بأسمائها الكيميائية بدلاً من أسماء تجارية يكثر استعمالها في العالم . أيضًا لأن التركيبات في الغالب تختلف ، فقد تفادينا ذكر الجرعات ، من أجل هذه يمكن الرجوع إلى التعليمات المقدمة من الصانع . أما في الحالات التي يوصى بأخذ جرعة غير طبيعية من الدواء ، فإننا نذكر ذلك في النص .

في الفقرات عند نهاية الكتاب حاولنا استعراض خمسة جوانب للطفيليات البيطرية : الوبائية ، المناعة ، عقاقير الديدان ، مبيدات الطفيليات الخارجية والتشخيص المعملي . ونتمنى أن يكون هذا المنظور ذات قيمة للطلبة وخاصة الذين تفرغ لهم التعقيبات الكثيرة للعلم .

ليست هناك مراجع في النص خلاف الموجودة في نهاية فقرة التشخيص . هذه قررت بكلأسف وبكثير من الارتياح لأسباب تعنى إدخال مئات من المراجع في كتاب خصص أساساً للطلبة الجامعيين . نتمنى لزملائنا في أنحاء العالم الذين يميزون نتائج أعمالهم في نصوص أن يقبلوا ما أوردناه عن طريق التوضيح أو الاعتذار .

نحن من أجل ذلك نحب أن نبدي شكرنا وتقديرنا لمؤلفي عدد كبير من الكتب عن الطفيليات البيطرية والذين نرجع باستمرار إلى أعمالهم للاستفادة . هذه الكتب تشمل علم الأوليات الطبية والبيطرية لمؤلفيه آدم بول وزaman (Medical and Zaman) Veterinary Protozoology by Adam, Paul and Zaman) والبيطرية لمؤلفيه بوخ وسوبير (Boch and Supperer) ، كتاب دن Dunn (للمزيدان

## المقدمة

س

البيطرية ، كتاب أيوزبي (Euzeby) عن ديدان الحيوانات المستأنسة ، كتاب جورجي (Georgi) عن الطفيلييات للباطرة ، كتاب رينيك (Reinecke) عن الديدان البيطرية ، كتاب سيرفس (Service) مرشد للمفصليات الطبية ، وكتاب سوليسبي (Soulsby) عن الديدان ، المفصليات والأوليات للحيوانات المستأنسة.

أي طالب يبحث عن معلومات إضافية في مواضيع خاصة لابد وأن يرجع إلى هذه الكتب للاستفادة أو كبديل لذلك أن يطلب من أستاذة استعراضاً مناسباً للموضوع.

الملل المصاحب لتكرار قراءة المسودة قد يقود في بعض الأحيان (نتمنى أن تكون نادرة) إلى أخطاء في النص. الإشارة إلى هذه الأخطاء يجد ترحاباً من المؤلفين. في النهاية نتمنى بأن تعكس الضغوط التي تحملها كل منا خلال هذه المغامرة التضامنية في قيمة هذا الكتاب لدى القراء.

## المؤلفون